

[Texte]

The House has imposed on the Auditor General certain responsibilities to give it certain assurances that things are under control, and you cannot give those assurances unless you do sufficient work.

In total the budget is now \$160 billion. That is just the expenditure budget. Multiply that by not quite two because there are revenues, and you have a lot of shuffling of dollars in the federal machinery. We estimate that we have to look at about \$900 billion of transactions. So it is a very, very big universe, and my feeling, coming in cold from the private sector, is that the office is fairly stretched in some areas and I would not want to take additional risks in those areas.

**Mr. Kempling:** Just to close off, if you felt that you were going to require further resources, you would not hesitate to put in a supplementary estimate to see that your job is fully carried out? I would not want to see it slip away for the complying to 3% or a 2% or whatever they imposed upon you. But you would not hesitate—that is what I am concerned with.

**Mr. Desautels:** No, I would not hesitate, although it is my firm intention to see first of all what I can do with the present budget, including the 3% reduction. I think the Auditor General has to lead by example. We try to be as efficient as possible in everything we do. Let me try first to do this.

• 0940

The other thing that could happen in the course of the year, as you may already suspect, is that the government itself imposes additional responsibilities on the office. As you know, in the last budget there was a special fund set aside for debt reduction, which is meant to be audited by the Auditor General. We have not seen the legislation yet that gives effect to that. That is an example of additional responsibilities. If there is a lot of that, we would of course have to inform you, and take appropriate action.

**Mr. Kempling:** Thank you very much. We wish you well.

**Mr. Desautels:** Thank you, sir.

**The Chairman:** I just have a couple of supplementaries coming from Bill's questions. Are the special reports you make to special departments when you find certain things that are irregular made public eventually, or are these bilateral deals that you make with departments?

**Mr. Desautels:** No.

**The Chairman:** You have

the power of persuasion, de dissuasion. Avez-vous un pouvoir exécutoire, en d'autres mots?

**Mr. Desautels:** Je demanderai à M. Dubois de répondre.

**Mr. Dubois:** Monsieur le président, au cours des vérifications que l'on fait, dès que l'on découvre quelque chose d'assez sérieux, on en discute avec le ministère. Cela se fait au cours de la vérification et ça permet au ministère, s'il

[Traduction]

La Chambre a imposé au vérificateur général certaines responsabilités pour être assurée de l'exercice d'un contrôle, et il est impossible de donner ces garanties si l'on ne peut faire un travail suffisant.

En tout, le budget est maintenant de 160 milliards de dollars. Je ne parle que du budget des dépenses. Multipliez cela par presque deux, parce qu'il y a des recettes, et cela fait beaucoup d'argent traité par le gouvernement fédéral. Nous estimons à environ 900 milliards la valeur des transactions que nous devons examiner. C'est donc un univers immense et j'ai l'impression, moi qui arrive tout d'un coup du secteur privé, que les ressources du bureau sont étirées au maximum dans certains domaines et je ne suis pas prêt à prendre des risques supplémentaires à ce niveau.

**M. Kempling:** Pour terminer, si vous pensiez avoir besoin de ressources supplémentaires, vous n'hésiteriez pas à présenter un budget des dépenses supplémentaires pour pouvoir mener à bien votre tâche? Je ne voudrais pas que l'on n'atteigne pas vos objectifs à cause de la réduction de 3 p. 100 ou 2 p. 100 ou un autre chiffre imposé. Mais vous n'hésiteriez pas—c'est cela qui m'intéresse.

**M. Desautels:** Non, je n'hésiterais pas, quoi que j'aie bien l'intention de voir d'abord ce que je peux faire avec le budget actuel, y compris la réduction de 3 p. 100. Je crois que le vérificateur général doit donner l'exemple. Nous essayons d'être le plus efficaces possible dans tout ce que nous faisons. Laissez-moi d'abord m'en tenir au budget.

Vous savez peut-être déjà que le gouvernement pourrait nous imposer des responsabilités supplémentaires au cours de l'année à venir. Comme vous le savez, le dernier budget prévoyait un fonds spécial pour la réduction de la dette, qui doit être vérifié par le vérificateur général. Nous n'avons pas encore vu la loi à cet effet. Voilà un exemple de responsabilités accrues. S'il y a trop de mesures de ce genre, évidemment il faudrait nous en faire part et prendre les mesures nécessaires.

**M. Kempling:** Merci beaucoup. Bonne chance.

**M. Desautels:** Merci, monsieur.

**Le président:** J'ai quelques questions supplémentaires qui découlent de celles de Bill. Les rapports individuels que vous soumettez aux divers ministères et dans lesquels vous signalez les problèmes, sont-ils rendus publics? Ou est-ce que vous concluez des ententes bilatérales avec les ministères?

**M. Desautels:** Non.

**Le président:** Vous avez

the power of persuasion and of dissuasion. Do you have enforceable power, though?

**Mr. Desautels:** I will ask Mr. Dubois to answer.

**Mr. Dubois:** Mr. Chairman, as soon as we detect something fairly serious in the course of an audit, we discuss it with the department. The department can then react much more quickly if need be. The auditing continues as do the